

專頁守則

歡迎進入「CLP 中電」Facebook 專頁

本專頁旨在互相交流，與公眾分享我們的最新市場推廣活動，同時亦歡迎各位在此發表寶貴並具建設性之意見；然而，此為一公眾交流平台，大家須為各自所分享的內容負責，使用本專頁前請先閱讀及遵守以下守則：

1. 你所了解的一切資訊、數據、文字、照片、圖像、信息或其他資料（下稱「內容」），無論其為公開張貼或私下傳送，均為「內容」提供者之責任。你將對經由本專頁上載、張貼、經電子郵件發送或經其他途徑傳送之「內容」負上完全的責任，「CLP 中電」專頁概不負責。
2. 張貼於本專頁之一切內容只代表你的個人意見，絕不代表中電立場。
3. 留言內容應與主題有關，且真實準確。與主題無關之評論及連結，肆意攻擊、中傷、詆毀或與事實不符或違法之內容將會被刪除。
4. 任何含有廣告或銷售內容的網頁連結或留言，包括其他 Facebook 專頁及群組、贊助、請願、理念宣傳或連鎖訊息將會被刪除。
5. 請以英文、繁體中文或簡體中文留言。
6. 請尊重所有知識版權之內容，包括但不限於相片、音樂及影片等。我們不會接受任何侵犯私隱、著作權或其他知識產權的行為及其內容將會被刪除。
7. 請尊重其他人的權利及私隱，請勿於 Facebook 留言位置或私人訊息透露任何機密或危害個人私隱保障之資料，包括私人電話號碼、地址、身份證號碼、編賬號碼，以及任何可以識別個人身份的資料等。切記當你一旦在 Facebook 頁面發佈信息，你將可能失去所發放信息的控制權，有關訊息亦將會被刪除。
8. 請勿使用本專頁作以下用途。一經發現，我們會將有關訊息刪除，亦有權封鎖你的賬戶及不允許繼續參與本網頁之討論或活動：
 - i) 上載、刊登、以電子郵件發送、提供或以其他方式發送你無權（無論是所有權，合約權或托管權）傳輸的或非法、威脅性、污蔑性、欺騙性、誹謗性、誤導、詐騙或與本專頁貼文無關之內容；

ii)有關賭博或任何與線上賭場、運動投注、賓果或撲克遊戲、色情或其他成人內容、暴力、菸酒產品使用或在其他方面令人反感之任何內容；

iii) 洩漏機密資料、違反任何保密責任、針對任何特定人士、政府或組織的不當言論，挑戰或試圖推翻任何國家政府；

iv) 上載、刊登、以電子郵件發送、提供或以其他方式發送任何侵犯所有權或知識產權（包括但不限於任何人士的專利、商標、商業秘密及版權）的任何內容。

9. 留言及內容請使用恰當的措辭，保持禮貌並尊重他人。你可以發表個人意見，但應顧及其他可能會看到意見的人之感受。任何帶有種族、年齡、性別、宗教民族性、政治立場、國籍、婚姻狀況等歧視、任何淫穢、不雅、侮辱性、攻擊性，粗俗或騷擾性的郵件、留言或鏈接一概會被刪除。

10. 如對「CLP 中電」Facebook 專頁或宣傳項目有任何疑問或意見，請私訊與我們聯絡。

若用戶違反本專頁守則或 Facebook 使用條款，我們保留舉報及封鎖違規用戶進入本專頁的權利。如你發現任何不當內容或留言，請按「標記為垃圾信息」或「舉報濫用」，直接向 Facebook 舉報。

中電可按其絕對決定權，將你遞交的所有資料或任何部份作出刪除、修訂、編輯、更改、翻譯，或刊登(或不刊登)。

就任何用戶在此網站分享或上載的內容，以及由第三者網站提供的內容，中電均不承認及負上任何法律責任。

「CLP 中電」專頁保留隨時修改本守則而不作事先通知之權利。

2021 年 9 月

* 當以上條款的中、英文版本有差異時，一概以英文版本為準。

House Rule

Welcome to “CLP 中電” fan page

This fan page is designed to offer the latest marketing news and promotions to the public. You are welcome to share your valuable views and constructive comments; but we would like to remind you that this is a public forum, where you are legally responsible for the content you share. Please read and follow our house rules before using this fan page:

1. You understand that all information, data, text, photographs, graphics, messages or other materials ("Content"), whether publicly posted or privately transmitted, are the sole responsibility of the person from which such Content is originated. This means that you, but not CLP, are entirely responsible for all Content that you upload, post, email or otherwise transmit using this fan page.
2. All Content you posted onto the Fan page are your personal opinion and by no means the standpoint of CLP.
3. Messages and reply shall base on facts and are relevant to the topic. Off-topic comments or links, especially those that contain hostile attack, defamatory, libellous, or untruthful or illegal content are subject for removal.
4. Advertising for other businesses or any form of promotions, such as other Facebook fan pages or groups, sponsorship notes, petitions, campaigns, promotion of ideology, chain messages or comments are subject for removal.
5. Please leave your comments in English, Traditional Chinese or Simplified Chinese.
6. Respect the right of intellectual property contents including but not limited to Photo, Video or Music, etc. We will not accept and will remove contents with any infringement of laws or regulations related to privacy, copyright or other intellectual property rights.
7. Respect everyone's right to privacy; please do not submit confidential or private information in Facebook comment box or inbox – including phone numbers, addresses, ID card numbers, account numbers or any other personally identifiable data – about any individual. Remember, once you publish the above information on a Facebook page, you may release control over what you post. The related comment or inbox message will also be deleted.
8. We have the right to delete your comment or inbox message, block your account for further participation of discussion or activities if you use this fan page for the following purposes:
 - i) upload, post, email, offer or otherwise transmit any Content in respect of which you have no right (either proprietary, contractual, or fiduciary) to transmit or which is unlawful, threatening, abusive, harassing, tortuous, defamatory, misleading, deceitful or other content irrelevant to the fan page; or

ii) upload, post, email, offer or otherwise transmit any Content that relates to gambling, online casinos, sports books, bingo, poker, profanity, adult content, violence, the use of alcohol or tobacco products or other offensive materials;

iii) disclosure of confidential information that violates any obligation of confidentiality, taking up of arms against any person, government or entity or otherwise challenge or seek to overthrow any government;

iv) upload, post, email, offer or otherwise transmit any Content that infringe any proprietary rights or intellectual property rights including, without limitation, patent, trademark, trade secret, copyright of any party.

9. Please comment and post with decent choice of language, be polite and respect others. You may express your personal opinion, but be sensitive to others who might view this page. Your messages and comments shall not encourage hatred or discrimination, whether racial, age, gender, religion, ethnicity, political stance, citizenship, marital status, etc, or any obscene, indecent, insulting, aggressive, vulgar or harassing messages, comments or links will be removed from our fan page.
10. For any questions or concerns about our fan page or our promotions, please contact us by send a private message at our fan page.

If any user violate our house rules or Facebook regulations & terms and conditions, we reserve our right to report the same to the relevant authorities/Facebook and block user to use this fan page. On the other hand, please report story or spam directly to Facebook if you found any inappropriate reply or message from other users.

CLP may, in its sole and absolute discretion, delete, modify, amend, edit, change, translate, publish (or not publish), materials submitted by you or any part thereof as CLP deems appropriate.

“CLP 中電” Fan page does not endorse and is not responsible for the actions from third parties, including user comments or Content in any kind of format or the unauthorized use of “CLP 中電” Fan page content.

This policy is subject to change at any time without prior notice by “CLP 中電” Fan page.

September 2021

*In the event of discrepancies between the Chinese version and English version of these terms and conditions, the English version shall prevail.